

Hoge Raad van de Orde der dierenartsen
Conseil Supérieur de l'Ordre des Médecins Vétérinaires

Avenue Jasparlaan 94, 1060 Bruxelles - Brussel ✉ naassens@telenet.be

Bruxelles, le 11/10/2015

Monsieur Willy Borsus
Ministre de l'Agriculture
Avenue de Toison d'or 87
1060 Bruxelles

Concerne:

Demande d'avis concernant le projet d'arrêté royal relatif à la reconnaissance des qualifications professionnelles et la libre prestation de service des vétérinaires

Monsieur le Ministre

En réponse à votre demande d'avis du 22 septembre 2015, vous trouverez en pièce jointe l'avis du Conseil supérieur du 1^{er} octobre 2015.

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de mes sentiments respectueux.



Dr. iuris Paul Boudolf
Président du Conseil Supérieur
de l'Ordre des Médecins Vétérinaires

**Hoge raad
van de Orde der Dierenartsen**

**Conseil Supérieur
de l'Ordre des Médecins vétérinaires**

Betreft:

Vraag om advies door Minister Borsus betreffende het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de erkenning van beroepskwalificaties en het vrij verrichten van diensten van dierenartsen

Concerne:

Demande d'avis par le Ministre Borsus concernant le projet d'arrêté royal relatif à la reconnaissance des qualifications professionnelles et la libre prestation de service des vétérinaires

De Hoge Raad van de Orde der Dierenartsen, verenigd in zitting op 1 oktober 2015, heeft het hoger vermelde ontwerp onderzocht en formuleert volgend advies.

Le Conseil Supérieur de l'Ordre des Médecins vétérinaires, réuni en séance le 1^{er} octobre 2015, a examiné le projet susmentionné et formule l'avis suivant.

L' art.11 wordt beter geformuleerd als volgt.
"De Hoge Raad van de Orde der Dierenartsen, bedoeld in artikel 11 van de wet van 19 december 1950 tot instelling van de Orde der Dierartsen legt de regels vast van de continue professionele ontwikkeling en controleert hiervan de toepassing opdat de dierenartsen hun kennis, vaardigheden en competenties kunnen actualiseren en op die manier veilige en effectieve praktijken kunnen in stand houden en de ontwikkeling van hun beroep op de voet kunnen volgen."

Il convient de formuler l'art.11 comme suit.
"Le Conseil Supérieur de l'Ordre des Médecins vétérinaires, visé par l'article 11 de la loi du 19 décembre 1950 créant l'Ordre des Médecins vétérinaires définit les règles du développement professionnel continu et en contrôle l'application, afin que les vétérinaires puissent actualiser leurs connaissances, leurs aptitudes et leur compétences, et ainsi maintenir des prestations professionnelles sûres et efficaces, et suivre l'évolution de leur profession »

A la fin du §4 de l'art. 26 il convient de modifier le mot "patients" par le mot "clients".

Op het einde van §4 van art. 26 wordt het woord "patient" beter vervangen door het woord "clients".



Dr. iuris Paul Boudolf

Voorzitter van de Hoge Raad
der Orde der Dierenartsen

Président du Conseil Supérieur
de l'Ordre des Médecins Vétérinaires